



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LXIX]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 13 NOVEMBER 2014

[No. 46

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

TAN SRI DATUK SERI PANGLIMA HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,
Seriusaha Kerajaan Negeri.

No. 978

[No. JK(M(S) 500-14/30 Kit. 5/(164)

**PELANTIKAN PENDAFTAR, PENOLONG PENDAFTAR (JURUNIKAH)
PERKAHWINAN, PERCERAIAN DAN RUJU' NEGERI SABAH**

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi kepadanya di bawah Subseksyen 28(2) Enakmen Undang-Undang Keluarga Islam 2014, Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah telah melantik penama-penama yang tersebut di bawah ini sebagai Pendaftar dan Penolong Pendaftar (Jurunikah) Perkahwinan, Perceraian dan Ruju' Orang Islam Negeri Sabah bagi tempoh tiga (3) tahun mulai seperti berikut:-

<i>Bil.</i>	<i>Nama</i>	<i>MyKad</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tempoh Berkual Kuasa</i>
1.	Senan @ Seman bin Jipar	600104-12-5537	Pendaftar Perkahwinan	1 Januari 2015 hingga 31 Disember 2017
2.	Haslee bin Sairin @ Harimin	731109-12-5261	Penolong Pendaftar	„ „
3.	Masshulia bte Kamidin	760219-12-5134	„	„

No. 979

[No. SPANS: 600-1/014809/236

PELANTIKAN MEMANGKU

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Ag. Roslee bin Mohd. Talib untuk memegang jawatan Pegawai Pertanian, Gred G44 untuk tempoh mulai 17 April 2012 hingga 16 April 2013 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memegangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 012477 Vol. III/17

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Mohd. Salim @ Mohd. Salleh b. Gabot untuk memegang jawatan Pegawai Tadbir, Gred N48 untuk tempoh mulai 1 Ogos 2013 hingga 22 Mei 2014 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memegangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: 600-1/024291/249

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Andy Syiaratani binti Kamaluddin untuk memegang jawatan Pustakawan, Gred S41 untuk tempoh mulai 9 Oktober 2013 hingga 8 Oktober 2014 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memegangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: 600-1/013550/9

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Dr. Yeo Bon Kiat untuk memegang jawatan Pengarah Perkhidmatan Haiwan dan Perusahan Ternak, Jawatan Utama Sektor Awam, Gred C, Gred VU7 untuk tempoh mulai 19 April 2014 hingga 18 April 2015 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memegangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: 600-1/004223/8

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Jainuddin @ Zainuddin bin Awang untuk memegang jawatan Pegawai Tadbir, Gred N41 untuk tempoh mulai 15 Ogos 2014 hingga 14 Ogos 2017 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memegangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: 600-1/010521/12

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Datuk Hajah Siti @ Siti Sapoo binti Ahok untuk memegang jawatan Setiausaha Tetap, Jawatan Utama Sektor Awam, Gred C, Gred VU7 untuk tempoh mulai 1 Oktober 2014 hingga 17 Januari 2016 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memegangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

No. 980

[No. SPANS: 600-1/025529/87

PELANTIKAN MENANGGUNG KERJA

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Monica Gualin untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Tadbir, Gred N41 mulai 25 Februari 2013 hingga 2 Jun 2013. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: 600-1/0030125/86

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Miklin @ Osmond bin Ationg untuk menanggung kerja jawatan Jurutera, Gred J44 mulai 3 September 2013 hingga 2 September 2014. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: 600-1/026333/23

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Norsafi bin Dukah @ Noorshafih untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Tadbir, Gred NS2 mulai 9 September 2013 hingga 10 November 2013. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: 600-1/003810/22

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Ruinah binti Simon untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Tadbir, Gred N44 mulai 12 September 2013 hingga 28 Februari 2014. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: 600-1/268

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Salina binti Muhamad Noor untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Tadbir, Gred N41 mulai 5 Disember 2013 hingga 10 Januari 2014. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: 600-1/021510/160

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Millah binti Masliang untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Tadbir, Gred N41 mulai 6 Januari 2014 hingga 14 April 2014. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

2,186

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

13 November 2014

No. 981

[No. JKM. PHB. 600-2/5/51 (11)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PERISYTIHARAN DI BAWAH SEKSYEN 3

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 3(1) Bab 69 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengisytiharkan bahawa pada pendapatnya mana-mana tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama dengan ini hendaklah diambil bagi maksud awam, iaitu untuk Pembinaan Talian Penghantaran 132KV dari MSS Tenom ke PMU Nabawan (BELB).

Pelan No. 913300002 yang menunjukkan kawasan yang hendak diambil boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Keningau, pada waktu biasa pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
1.	Okidville Holdings Sdn. Bhd.	CL. 135328782	2772	Sook, Keningau	16.495

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 11 November 2014.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/5/51 (11)]

LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DECLARATION UNDER SECTION 3

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 3(1) of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby declares that he Cap. 69 considers that the land set out in the Schedule hereto should be acquired for a public purpose, that is to say for the Construction of Transmission Lines 132KV from MSS Tenom to PMU Nabawan (BELB).

Plan No. 913300002 showing the area to be acquired may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Keningau, during normal office hours.

SCHEDULE

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Hectare(s)	Locality	Area to be Acquired in Hectare(s)
1.	Okidville Holdings	CL. 135328782	2772	Sook, Keningau	16.495

Dated at Kota Kinabalu, this 11th day of November, 2014.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 982

[No. KKT&P: 400-1/4/1/9 Jld. II (172)]

SJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH RANAU
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011

Penyata Harta dan Tanggungan, Penyata Penerimaan dan Pembayaran dan Nota Kepada Akau Majlis Daerah Ranau bagi tahun berakhir 31 Disember 2011 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini telah disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diktriat semasa diterima dan bukan semasa diperoleh, dan perbelanjaan diktriat semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.
3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang dituluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketiinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

4. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Ranau pada 31 Disember 2011, dan hasil serta pembayaran dalam tahun yang berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

RAMLEE HU. KARIAH,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 19 April 2012.

MALIS DAERAH RANAU
PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG BERTANGGUNGJAWAB
KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN

Saya, JUPIRIN HJ. RUHIMIN, Pegawai Utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Daerah Ranau, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Penyata Hasil dan Perbelanjaan dan Penyata Harta dan Tanggungan Majlis untuk tahun berakhir pada tarikh tersebut dan nota-nota yang berkenaan, adalah sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya betul dan saya membuat pengakuan ini sesungguhnya dengan mempercayai bahawa ianya benar.

Ditandatangani dan diakui
dengan sesungguhnya oleh
JUPIRIN HJ. RUHIMIN, di
Majlis Daerah Ranau pada 3
Februari 2011.

}

JUPIRIN HJ. RUHIMIN

Di hadapan saya,

HJ. FAIMIN BIN KAMIN,
*Pesuruhjaya Sumpah,
Majistret Kelas Kedua.*

MALIS DAERAH RANAU

PENYATA OLEH Pengerusi DAN PEGAWAI EKSEKUTIF

Kami, HJ. FAIMIN BIN KAMIN dan JUPIRIN HJ. RUHMIN yang merupakan Pengerusi dan Pegawai Eksekutif Majlis, dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat kami, Penyata Harta dan Tanggungan serta Penyata Penerimaan dan Pembayaran yang berikut ini bersama dengan nota-nota berkenannya telah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang sebenar dan saksama berkenaan dengan kedudukan Penyata Kewangan Majlis pada 31 Disember 2011.

Nama : HJ. FAIMIN BIN KAMIN

Jawatan : Pengerusi

Tarikh : 3 Februari 2011.

Nama : JUPIRIN HJ. RUHMIN

Jawatan : Pegawai Eksekutif

Tarikh : 3 Februari 2011.

MAJLIS DAERAH RANAU
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2011

<i>Tanggungan</i>	<i>2011</i>	<i>2010</i>	<i>Harta</i>	<i>2011</i>	<i>2010</i>
	RM	RM		RM	RM
Bantuan Kapital	126	126	Wang Tunai dalam Bank	2,104,458	1,348,131
Baki Bantuan Projek	882,288	353,220	CIMB Dynamic... ..	300,000	500,000
Deposit	19,418	-	CIMB Greater China... ..	400,000	400,000
Baki Bantuan OSC	-	(37,125)			
Kumpulan Wang Terkumpul pada 1 Januari 2011 RM1,931,910	-	1,931,910			
<i>Tolak:</i> Pembayaran Melebihi Penerimaan (RM29,284)	1,902,626				
	2,804,458	2,248,131		2,804,458	2,248,131

HJ. FAIMIN KAMIN,
Pengerusi,
Majlis Daerah Ranau.

Tarikh: 24 Januari 2012.

MAJLIS DAERAH RANAU
BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI

<i>Baki Pada 1 Januari 2011</i>	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2011</i>
RM		RM
40,000	Projek Menaik Taraf Sistem Perparitan Kundasang	15,000
197,627	Projek Menaik Taraf Sistem Perparitan Pekan Ranau	197,627
27,454	Projek Menaik Taraf Sistem Perparitan Kundasang	27,454
83,394	Projek Menaik Taraf Sistem Perparitan Kg. Muhibbah	83,394
1,769	Kempen Kebersihan Daerah Ranau...	1,769
2,976	Program Pembasmian Kemiskinan Bandar (PPKB) Bantuan Sewa Rumah	8,928
-	Program Pembasmian Kemiskinan Bandar (PPKB) Bina Baru Rumah...	43,000
-	Projek Penyelenggaraan dan Menaik Taraf Tapak Pelupusan Sampah Ranau...	147,764
-	Projek Pemasangan Papan Tanda dan Mengecat Jalan, Penyelenggaraan Parti Konkrit di Kg. Lingkudau dan Paka II	186,520
-	Projek Penyelenggaraan 4 buah Bangunan Kuarters dan Pendawaian semua Pejabat Majlis Daerah Ranau ...	89,106
-	Projek Penyelenggaraan Kebuk Pemeriksa Sistem Pembetulan di Kaki Lima Bangunan Kedai Ranau ...	81,726
<u>RM353,220</u>		<u>RM882,288</u>

MAJLIS DAERAH RANAU											
AKAUN BANTUAN KAPITAL											
RM					RM						
Baki pada 1 Januari 2011	<u>126</u>	Baki pada 31 Disember 2011	<u>126</u>	
AKAUN ONE STOP CENTRE (OSC)											
RM					RM						
Diterima dalam Tahun 2011 (Kewangan Majlis)	51,334	Lebih Bayar dalam Tahun 2010 Dibayar dalam Tahun 2011	37,125 14,209	
					<u>RM51,334</u>						<u>RM51,334</u>
AKAUN KUMPULAN WANG AMANAH PENCEN											
RM					RM						
Diterima dalam Tahun 2011	<u>140,765</u>	Dibayar dalam Tahun 2011	<u>140,765</u>	
AKAUN KUMPULAN WANG SIMPANAN PEKERJA											
RM					RM						
Diterima dalam Tahun 2011	<u>76,580</u>	Dibayar dalam Tahun 2011	<u>76,580</u>	
AKAUN AMANAH SAHAM BUMIPUTERA											
RM					RM						
Diterima dalam Tahun 2011	<u>11,660</u>	Dibayar dalam Tahun 2011	<u>11,660</u>	

MAJLIS DAERAH RANAU									
AKAUN INSURANS (ETIQA)									
				RM					RM
Diterima dalam Tahun 2011	...	...	...	<u>13,326</u>	Dibayar dalam Tahun 2011	...	...	...	<u>13,326</u>
AKAUN PERKESO									
				RM					RM
Diterima dalam Tahun 2011	...	...	...	<u>3,158</u>	Dibayar dalam Tahun 2011	...	...	...	<u>3,158</u>
AKAUN L.U.T.H.									
				RM					RM
Diterima dalam Tahun 2011	...	...	...	<u>5,750</u>	Dibayar dalam Tahun 2011	...	...	...	<u>5,750</u>
AKAUN KOPEKS									
				RM					RM
Diterima dalam Tahun 2011	...	...	...	<u>61,305</u>	Dibayar dalam Tahun 2011	...	...	...	<u>61,305</u>
AKAUN PERBADANAN PINJAMAN SABAH									
				RM					RM
Diterima dalam Tahun 2011	...	...	...	<u>335,437</u>	Dibayar dalam Tahun 2011	...	...	...	<u>335,437</u>
AKAUN ANGKASA									
				RM					RM
Diterima dalam Tahun 2011	...	...	...	<u>65,253</u>	Dibayar dalam Tahun 2011	...	...	...	<u>65,253</u>

2,194

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

13 November 2014

MAJLIS DAERAH RANAU										
AKAUN TAKAFUL										
RM					RM					
Diterima dalam Tahun 2011	<u>1,842</u>	Dibayar dalam Tahun 2011	<u>1,842</u>
AKAUN BANK RAKYAT										
RM					RM					
Diterima dalam Tahun 2011	<u>82,302</u>	Dibayar dalam Tahun 2011	<u>82,302</u>
AKAUN BANK SIMPANAN NASIONAL										
RM					RM					
Diterima dalam Tahun 2011	<u>6,120</u>	Dibayar dalam Tahun 2011	<u>6,120</u>
AKAUN YAYASAN SABAH										
RM					RM					
Diterima dalam Tahun 2011	<u>2,640</u>	Dibayar dalam Tahun 2011	<u>2,640</u>
AKAUN ZAKAT (MUIS)										
RM					RM					
Diterima dalam Tahun 2011	<u>324</u>	Dibayar dalam Tahun 2011	<u>324</u>
AKAUN LEMBAGA HASIL DALAM NEGERI										
RM					RM					
Diterima dalam Tahun 2011	<u>948</u>	Dibayar dalam Tahun 2011	<u>948</u>

MAJLIS DAERAH RANAU										
AKAUN PEMUNGUT HASIL MDR										
RM					RM					
Diterima dalam Tahun 2011	<u>1,260</u>	Dibayar dalam Tahun 2011	<u>1,260</u>
AKAUN BANTUAN PROJEK MENAIK TARAF SISTEM PERPARITAN KUNDASANG										
RM					RM					
Baki pada 1 Januari 2011	40,000	Dibayar dalam Tahun 2011	25,000
						Baki pada 31 Disember 2011	<u>15,000</u>
					<u>RM40,000</u>					<u>RM40,000</u>
AKAUN BANTUAN PROJEK MENAIK TARAF SISTEM PERPARITAN KUNDASANG										
RM					RM					
Baki pada 1 Januari 2011	<u>27,454</u>	Baki pada 31 Disember 2011	<u>27,454</u>
AKAUN BANTUAN PROJEK MENAIK TARAF SISTEM PERPARITAN PEKAN RANAU										
RM					RM					
Baki pada 1 Januari 2011	<u>197,627</u>	Baki pada 31 Disember 2011	<u>197,627</u>
AKAUN BANTUAN PROJEK MENAIK TARAF SISTEM PERPARITAN KG. MUHIBBAH RANAU										
RM					RM					
Baki pada 1 Januari 2011	<u>83,394</u>	Baki pada 31 Disember 2011	<u>83,394</u>

2,196

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

13 November 2014

MAJLIS DAERAH RANAU							
AKAUN BANTUAN PROJEK PENYELENGGARAAN DAN MENAIK TARAF TAPAK PELUPUSAN SAMPAH RANAU							
				RM			RM
Diterima dalam Tahun 2011	...	...	...	300,000	Dibayar dalam Tahun 2011	...	152,236
					Baki pada 31 Disember 2011	...	147,764
				<u>RM300,000</u>			<u>RM300,000</u>
AKAUN BANTUAN PROJEK PEMASANGAN PAPAN TANDA DAN MENGECAT TANDA JALAN PENYELENGGARAAN PARIT KONKRIT KG. LINGKUDAU DAN PAKA II							
				RM			RM
Diterima dalam Tahun 2011	...	...	...	350,000	Dibayar dalam Tahun 2011	...	163,480
					Baki pada 31 Disember 2011	...	186,520
				<u>RM350,000</u>			<u>RM350,000</u>
AKAUN BANTUAN PROJEK PENYELENGGARAAN 4 BUAH BANGUNAN KUARTERS DAN PENDAWAIAN SEMULA PEJABAT MAJLIS DAERAH RANAU							
				RM			RM
Diterima dalam Tahun 2011	...	...	...	360,000	Dibayar dalam Tahun 2011	...	270,894
					Baki pada 31 Disember 2011	...	89,106
				<u>RM360,000</u>			<u>RM360,000</u>
AKAUN BANTUAN PROJEK PENYELENGGARAAN KEBUK PEMERIKSA SISTEM PEMBETUNGAN DI KAKI LIMA BANGUNAN KEDAI RANAU							
				RM			RM
Diterima dalam Tahun 2011	...	...	...	241,000	Dibayar dalam Tahun 2011	...	159,274
					Baki pada 31 Disember 2011	...	81,726
				<u>RM241,000</u>			<u>RM241,000</u>

13 November 2014

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

2,197

MAJLIS DAERAH RANAU									
AKAUN BANTUAN PROJEK PROGRAM DIALOG USAHAWAN KECIL									
RM					RM				
Diterima dalam Tahun 2011	...	...	...	<u>900</u>	Dibayar dalam Tahun 2011	...	...	...	<u>900</u>
AKAUN BANTUAN PROJEK KEMPEN KEBERSIHAN DAERAH RANAU									
RM					RM				
Baki pada 1 Januari 2011	...	...	...	<u>1,769</u>	Baki pada 31 Disember 2011	...	...	...	<u>1,769</u>
AKAUN BANTUAN PROJEK PROGRAM PEMBASMIAN KEMISKINAN BANDAR (PPKB) BANTUAN SEWA RUMAH									
RM					RM				
Baki pada 1 Januari 2011	...	...	...	2,976	Dibayar dalam Tahun 2011	...	...	...	23,204
Diterima dalam Tahun 2011	...	...	...	<u>29,156</u>	Baki pada 31 Disember 2011	...	...	...	<u>8,928</u>
<u>RM32,132</u>					<u>RM32,132</u>				
AKAUN BANTUAN PROJEK PROGRAM PEMBASMIAN KEMISKINAN BANDAR (PPKB) BINA BARU RUMAH									
RM					RM				
Diterima dalam Tahun 2011	...	...	...	<u>43,000</u>	Baki pada 31 Disember 2011	...	...	...	<u>43,000</u>
(INVESTMENT) CIMB DYNAMIC MARKET RIDER									
RM					RM				
Dijual Kembali dalam Tahun 2011	...	...	...	200,000	Baki pada 1 Januari 2011	...	...	...	500,000
Baki pada 31 Disember 2011	...	...	...	<u>300,000</u>					
<u>RM500,000</u>					<u>RM500,000</u>				

MAJLIS DAERAH RANAU
(INVESTMENT) CIMB GREATER CHINA

	RM		RM
Baki pada 31 Disember 2011	<u>400,000</u>	Baki pada 1 Januari 2011	<u>400,000</u>
DEPOSIT PROJEK			
	RM		RM
Diterima dalam Tahun 2011	119,328	Dibayar dalam Tahun 2011	99,910
		Baki pada 31 Disember 2011	19,418
	<u>RM119,328</u>		<u>RM119,328</u>

MAJLIS DAERAH RANAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2011</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	HASIL				
	1 - SES-SES				
1.	Ses Tanah	8,000	6,827	-	1,173
2.	Tunggakan Ses Tanah	15,000	15,687	687	-
3.	Ses Kerbau dan Sapi	10	-	-	10
	2 - BAYARAN-BAYARAN				
1.	Pelan-pelan Bangunan	6,000	11,510	5,510	-
2.	Notis-notis	500	10	-	490
3.	Bayaran Kandang	1,000	-	-	1,000
4.	Rumah Penyembelihan	10	-	-	10
	3 - LESEN-LESEN				
1.	Anjing	10	-	-	10
2.	Kedai Kopi dan Kedai Makan	12,000	4,900	-	7,100
3.	Hiburan (Seksyen 5)	22,000	10,980	-	11,020
4.	Hiburan (Seksyen 6)	5,000	11,220	6,220	-
5.	Penjaja-penjaja	25,000	49,512	24,512	-
6.	Pasar	45,000	52,759	7,759	-
7.	Gudang Minyak Petroleum	5,120	2,560	-	2,560
8.	Tamu	25,000	15,434	-	9,566

2,200

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

13 November 2014

MAJLIS DAERAH RANAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2011</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	3 - LESEN-LESEN - (samb.)				
9.	Hotel dan Rumah Penginapan	7,500	3,640	-	3,860
10.	Kedai Gunting dan Keriting	1,980	1,500	-	480
11.	Perniagaan Berbahaya	5,000	3,930	-	1,070
12.	Iklan	7,000	7,957	957	-
	4 - PELBAGAI				
1.	Denda	1,000	1,140	140	-
2.	Pelbagai	25,000	55,536	30,536	-
3.	Pemerolehan Kembali Terlebih Bayar	10	-	-	10
4.	Faedah atas Pinjaman dan Simpanan Tetap	35,000	30,590	-	4,410
5.	Sewa Dewan Masyarakat	22,000	33,919	11,919	-
6.	Sewa Rumah	400,000	371,485	-	28,515
7.	Sewa Pejabat/Kantin Majlis Daerah Ranau	4,000	2,585	-	1,415
8.	Borang-borang Tawaran/Sebut Harga	5,000	7,280	2,280	-
9.	Sewa Padang	5,000	4,840	-	160
10.	Pungutan Sampah di Kundasang	10,000	18,470	8,470	-
11.	Sewa Back Hoe	500	-	-	500
12.	Bayaran Letak Kereta	3,000	5,680	2,680	-
13.	Pulangan Syer daripada Projek Usaha Sama	10	-	-	10

13 November 2014

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

2,201

MAJLIS DAERAH RANAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2011</i>	<i>Penerimaan Sebenarnya</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
5 - CUKAI-CUKAI					
1.	Cukai Perkara Am (Bangunan) Ranau	260,000	114,795	-	145,205
2.	Tunggakan Cukai Perkara Am	250,000	104,456	-	145,544
3.	Cukai Perkara Am (Tanah) Ranau	7,500	2,960	-	4,540
4.	Tunggakan Cukai Perkara Am (Tanah)	10,000	6,872	-	3,128
5.	Cukai Saluran Najis Pekan	30,000	59,261	29,261	-
6.	Tunggakan Cukai Saluran Najis	30,000	31,849	1,849	-
7.	Cukai Perkara Am (Bangunan) Kundasang	10	-	-	10
8.	Cukai Saluran Najis Kundasang	10	-	-	10
9.	Faedah Kelewatan Bayaran Cukai Perkara Am	10	-	-	10
6 - CARUMAN DARI KERAJAAN					
1.	Caruman Pengganti Cukai (Bangunan):				
(a)	Negeri	170,870	341,739	170,869	-
(b)	Persekutuan	1,295,330	-	-	1,295,330
2.	Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:				
(a)	Negeri	634,178	-	-	634,178
(b)	Persekutuan	10	-	-	10
3.	Bantuan (Grant-in-Aid)	280,000	1,271,478	991,478	-
4.	Subsidi untuk Sewa Perkhidmatan Saluran Najis ...	5,000	-	-	5,000
5.	Bantuan Bayaran Elektrik Lampu Jalan dan Lampu Isyarat				
(a)	Negeri	10,000	19,144	9,144	-
(b)	Persekutuan	10,000	-	-	10,000

MAJLIS DAERAH RANAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2011</i>	<i>Penerimaan Sebenarnya</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
	7 - HASIL KHAS	RM	RM	RM	RM
1.	Pindahan dari Akaun Perhubungan Luar Bandar ...	10	-	-	10
2.	Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Jalan Raya ...	10	-	-	10
3.	Pindahan dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10,000	-	-	10,000
4.	Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital:				
	(a) Pembelian Tong Sampah	10	-	-	10
	(b) Pembelian Mesin Rumput	10	-	-	10
	(c) Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah ...	10	-	-	10
	(d) Pemindahan Tapak Pelupusan Sampah Daerah Ranau	10	-	-	10
	(e) Penyelenggaraan Sistem Pelupusan Najis Pekan Ranau	10	-	-	10
5.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam:				
	(a) Kecantikan Bandar	10	-	-	10
6.	Bantuan untuk Pembayaran Imbuhan Tahunan	10	-	-	10
	JUMLAH PENERIMAAN:	<u>RM3,704,658</u>	<u>RM2,682,505</u>	<u>RM1,304,271</u>	<u>RM2,326,424</u>
	TOLAK: PEMBAYARAN:		<u>RM2,711,789</u>		
	BAKI: PEMBAYARAN MELEBIHI PENERIMAAN:		<u>(RM29,284)</u>		

13 November 2014

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

2,203

MAJLIS DAERAH RANAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2011</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	PERBELANJAAN					
	1 - PENTADBIRAN					
1.	A - GAJI BAGI PEKERJA TETAP					
	(a) Pegawai Tadbir, N41... ..	39,454	-	39,454	38,280	-
	(b) Penolong Pegawai Tadbir, N32	10	-	10	-	-
	(c) Penolong Pegawai Tadbir, N27	34,857	-	34,857	25,738	-
	(d) Pembantu Teknik, J29	28,176	-	28,176	27,776	-
	(e) Penolong Akauntan, W27... ..	40,918	-	40,918	37,880	-
	(f) Inspektor Kesihatan, U29... ..	40,409	-	40,409	25,925	-
	(g) Penolong Pegawai Penguat Kuasa, N27	16,052	-	16,052	-	-
	(h) Pembantu Tadbir, N22	32,877	-	32,877	-	-
	(i) Juruteknik, J17... ..	24,711	-	24,711	24,312	-
	(j) Pembantu Tadbir Kewangan, W17 ...	98,356	-	98,356	96,839	-
	(k) Pembantu Tadbir, N17	92,608	-	92,608	82,974	-
	(l) Merinyu Bandar, N17	12,240	-	12,240	-	-
	(m) Penyelenggara Stor, N17	9,845	-	9,845	3,183	-
	(n) Pembantu Penguat Kuasa, N17	70,648	-	70,648	61,900	-
	(o) Operator Jentera Pemungkah, R14 ...	10	-	10	-	-
	(p) Pembantu Tadbir Rendah, N11	10	-	10	-	-
	(q) Pembantu Penguat Kuasa Rendah, N11	22,080	-	22,080	22,080	-
	(r) Pembantu Am Rendah, N1... ..	10	-	10	-	-
	(s) Pembantu Am Rendah (Messenger), N1	19,002	-	19,002	17,415	-
	(t) Pemandu Kenderaan Bermotor, R3 ...	62,180	-	62,180	53,781	-
	(u) Pekerja Rendah Awam (Mandur), R1...	29,811	-	29,811	27,614	-

MAJLIS DAERAH RANAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 – (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2011</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
2.	ELAUN BAGI PEKERJA TETAP					
	(a) Elaun Kawasan	150,000	-	150,000	103,985	-
	(b) Caruman kepada KWSP	30,000	-	30,000	17,006	-
	(c) Elaun Latihan dan Memangku Jawatan	10,000	-	10,000	9,260	-
	(d) Elaun Keraian kepada Pegawai Kerja	10	-	10	-	-
	(e) Caruman kepada Tabung Pencen ...	175,000	-	175,000	145,716	-
	(f) Lebih Masa	10	10,000	10,010	6,782	-
	(g) Elaun Perkhidmatan Awam	65,000	-	65,000	39,971	-
	(h) Tunggakan/Pelarasan Gaji SSB	50,000	-	50,000	37,540	-
	(i) Caruman kepada PERKESO	5,000	-	5,000	2,457	-
	(j) Bonus	10	64,001	64,011	46,221	-
	(k) Subsidi Faedah Pinjaman Perumahan bagi Kakitangan	10	-	10	-	-
	(l) Imbuan Tetap Perumahan	200,000	-	200,000	170,567	-
	(m) Gantian Cuti Rehat	7,550	-	7,550	-	-
	(n) Elaun Pengerusi	6,000	-	6,000	6,000	-
	B - BAYARAN-BAYARAN LAIN					
1.	Bayaran Audit	5,000	-	5,000	4,343	-
2.	Elaun Ahli-ahli Majlis	10,000	-	10,000	10,000	-
3.	Belanja Luar Jangka	5,000	-	5,000	3,646	-
4.	Keraian	25,000	-	25,000	13,432	-

13 November 2014

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

2,205

MAJLIS DAERAH RANAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 – (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2011</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)					
5.	Insurans	50,000	-	50,000	37,902	-
6.	Bayaran Balik Hasil bagi Tahun Lepas ...	10	-	10	-	-
7.	Pencetakan dan Alat Tulis	15,000	-	15,000	14,684	-
8.	Pengangkutan dan Perjalanan	15,000	-	15,000	10,720	-
9.	Pakaian Seragam	7,500	7,500	15,000	2,992	-
10.	Sumbangan kepada Kelab Sukan MDR ...	10,000	-	10,000	4,252	-
11.	Telefon	12,000	-	12,000	8,305	-
12.	Bayaran Guaman	10	-	10	-	-
13.	Bayaran Penilaian Harta Benda	335,124	-	335,124	314,260	-
14.	Bayaran Rawatan	10	-	10	-	-
15.	Setem	1,000	-	1,000	380	-
16.	Peluru untuk Pemusnah Anjing	12,000	-	12,000	320	-
17.	Iklan-iklan	2,000	-	2,000	-	-
18.	Nombor Anjing	10	-	10	-	-
19.	Penyelenggaraan Bangunan-bangunan Majlis	10,000	-	10,000	9,662	-
20.	Penyelenggaraan Dewan/Pejabat:					
	(a) Pembantu Tadbir Rendah, N11	10	-	10	-	-
	(b) Jaga, R1	14,102	-	14,102	-	-
	(c) Pekerja Rendah Awam, R1	44,803	-	44,803	41,534	-
	(d) Caruman kepada KWSP	5,000	-	5,000	4,626	-
	(e) Elaun Kawasan dan E.P.A.	20,000	-	20,000	14,430	-

MAJLIS DAERAH RANAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 – (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2011</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)					
	(f) Lebih Masa	10,000	-	10,000	9,121	-
	(g) Bayaran Elektrik dan Air... ..	30,000	-	30,000	29,542	-
	(h) Penyapu dan Alat Pembersihan... ..	3,000	-	3,000	1,527	-
	(i) Bonus	10	-	10	-	-
21.	Lawatan Ahli-ahli Majlis dan Keluarga ...	10	70,000	70,010	65,404	-
22.	Perabot dan Kelengkapan Pejabat	10,000	-	10,000	9,180	-
23.	Pembelian Mesin Penyalin/Komputer	5,000	-	5,000	4,536	-
24.	Bayaran Komisen kepada Pemungut Hasil	25,000	-	25,000	13,081	-
	2 - KESIHATAN					
1.	Pengebumian Papa	10	-	10	-	-
2.	Penyelenggaraan Kuburan	10	-	10	-	-
	3 - PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN LUAR BANDAR					
1.	Penyelenggaraan Kawasan Tamu	5,000	-	5,000	324	-
2.	Penyelenggaraan Jalan Raya	10	-	10	-	-
	4 - PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN BANDAR					
1.	(a) Pekerja Rendah Awam, R1... ..	315,885	-	315,885	219,103	-
	(b) Caruman kepada KWSP	6,000	-	6,000	5,933	-
	(c) Elaun Kawasan dan E.P.A.	100,000	-	100,000	64,825	-
	(d) Lebih Masa	10	5,000	5,010	4,997	-

13 November 2014

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

2,207

MAJLIS DAERAH RANAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 – (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2011</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	4 - PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN BANDAR - (samb.)					
	(e) Penyapu dan Bakul Sampah	3,500	25,000	28,500	3,452	-
	(f) Bonus	10	-	10	-	-
2.	Pemeliharaan Halaman:					
	(a) Pekerja Rendah Awam, R1... ..	265,495	-	265,495	189,161	-
	(b) Caruman kepada KWSP	12,284	-	12,284	7,524	-
	(c) Elaun Kawasan dan E.P.A.	80,122	-	80,122	54,402	-
	(d) Lebih Masa	10,000	-	10,000	9,475	-
	(e) Penyelenggaraan Mesin Rumput ...	2,000	-	2,000	1,585	-
	(f) Benzin, Minyak dan Minyak Pelincir untuk Mesin Pemetong Rumput ...	500	-	500	-	-
	(g) Komisen Bayaran Kandang	2,500	-	2,500	-	-
	(h) Bonus	10	-	10	-	-
3.	Pemeliharaan Tandas Awam:					
	(a) Bayaran Air dan Elektrik	3,000	-	3,000	-	-
	(b) Penyapu dan Alat Pembersihan... ..	300	-	300	-	-
4.	Lampu Jalan Raya:					
	(a) Bayaran Elektrik	40,000	-	40,000	36,938	-
	(b) Penyelenggaraan Lampu	5,000	-	5,000	2,603	-
5.	Alat-alat Perkakas dan Pembaikan	5,000	-	5,000	4,449	-

MAJLIS DAERAH RANAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 – (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2011</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	4 - PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN BANDAR - (samb.)					
6.	Penyelenggaraan Pasar:					
	(a) Pekerja Rendah Awam, R1... ..	36,054	-	36,054	28,282	-
	(b) Caruman kepada KWSP	1,426	-	1,426	-	-
	(c) Elaun Kawasan dan E.P.A.	13,980	-	13,980	7,944	-
	(d) Lebih Masa	10	-	10	-	-
	(e) Bayaran Air dan Elektrik	10,000	-	10,000	9,154	-
	(f) Penyapu dan Alat Pembersihan... ..	500	-	500	-	-
	(g) Bonus	10	-	10	-	-
7.	Kerja Kecil	10	-	10	-	-
8.	Benzin, Minyak untuk Kenderaan	120,000	-	120,000	95,390	-
9.	Penyelenggaraan dan Pembaikan Kenderaan	100,000	-	100,000	100,926	-
10.	Penyelenggaraan Rumah Penyembelihan ...	10	-	10	-	-
11.	Penyelenggaraan Parit dan Kaki Lima ...	5,000	-	5,000	2,233	-
12.	Alat dan Pemancut Ubat	4,000	-	4,000	1,792	-
13.	Sewa Perkhidmatan Saluran:					
	(a) Ranau	5,000	-	5,000	-	-
	(b) Kundasang	10	-	10	-	-
14.	Penyelenggaraan Kandang	500	-	500	-	-
15.	Penyelenggaraan Tamu Pekan Ranau ...	4,000	-	4,000	3,532	-

13 November 2014

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

2,209

MAJLIS DAERAH RANAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 – (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2011</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	4 - PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN BANDAR - (samb.)					
16.	Penyelenggaraan Gelanggang Tenis, Bola Keranjang dan Bola Tampar	1,000	-	1,000	-	-
17.	Taman Bunga dan Kecantikan Bandar:					
	(a) Pekerja Rendah Awam, R1... ..	38,860	-	38,860	29,163	-
	(b) Caruman kepada KWSP	7,200	-	7,200	3,569	-
	(c) Elaun Kawasan dan E.P.A.	15,000	-	15,000	11,575	-
	(d) Lebih Masa	10	3,000	3,010	2,647	-
	(e) Alat-alat dan Pelbagai	500	-	500	254	-
	(f) Benih dan Pokok Bunga	1,000	-	1,000	142	-
	(g) Bonus	10	-	10	-	-
18.	Penyelenggaraan Tempat Pembuangan Sampah	10	-	10	-	-
19.	Pembinaan/Penyelenggaraan Bengkel MDR	10	-	10	-	-
	5 - PERBELANJAAN MODAL					
1.	Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10	-	10	-	-
2.	Perhubungan Luar Bandar	10	-	10	-	-
3.	Pembelian Mesin Pemotong Rumput ...	10	-	10	-	-
4.	Perbelanjaan atas Bantuan Kapital:					
	(a) Pembelian Mesin Rumput	10	-	10	-	-

MAJLIS DAERAH RANAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 – (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2011</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
4.	Perbelanjaan atas Bantuan Kapital: - (samb.)					
	(b) Pembelian Tong Sampah	10	-	10	-	-
	(c) Pemindahan Tapak Pelupusan Sampah Daerah Ranau	100,000	-	100,000	-	-
	(d) Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah	10	-	10	-	-
	(e) Penyelenggaraan Sistem Pelupusan Najis Pekan Ranau	10	-	10	-	-
5.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam:					
	(a) Kecantikan Bandar	5,000	50,000	55,000	51,334	-
6.	Pembinaan Tempat Letak Kereta	10,000	-	10,000	-	-
7.	Pembayaran Imbuan Tahunan... ..	10	-	10	-	-
	JUMLAH PEMBAYARAN:	<u>RM3,390,289</u>	<u>RM234,501</u>	<u>RM3,624,790</u>	<u>RM2,711,789</u>	<u>-</u>

MAJLIS DAERAH RANAU
 AKAUN 2 - AKAUN BANTUAN PROJEK RANGSANGAN EKONOMI
 PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2011

<i>Tanggungan</i>		<i>2011</i>	<i>2010</i>	<i>Harta</i>		<i>2011</i>	<i>2010</i>
		RM	RM			RM	RM
Baki Bantuan Kapital	... ..	350,368	120,518	Wang Tunai dalam Bank	... ..	356,340	124,623
<i>Tambah:</i> Faedah Bank	... ..	5,972	4,105				
		<u>356,340</u>	<u>124,623</u>			<u>356,340</u>	<u>124,623</u>

HJ. FAIMIN KAMIN,
Pengerusi,
Majlis Daerah Ranau.

Tarikh: 20 Mac 2012.

MALLIS DAERAH RANAU

AKAUN BANTUAN PROJEK RANGSANGAN EKONOMI

<i>Baki Pada 1 Januari 2011</i>		<i>Baki Bantuan Projek Rangsangan Ekonomi</i>		<i>Baki Pada 31 Disember 2011</i>	
RM				RM	
1	Membina Parit Konkrit Bertetulang Berhampiran Astrama Yayasan Sabah, Kg. Lingkudau ...	1		1	
-	Membina Parit Konkrit Bertetulang di Jalan Masuk Kedua Kg. Paka II	-		-	
6,277	Membina Tempal Letak Kereta Tambahan untuk Tapak Tamu Bulanan Berhampiran Pejabat Penerangan	6,277		6,277	
-	Membina Parit Konkrit Bertetulang Berhampiran Rumah Pengerusi Majlis Daerah Ranau... ..	-		-	
12,935	Membina Parit Konkrit Bertetulang dari Balai Bomba ke Simpang Lingkudau, Ranau	12,935		12,935	
19,966	Membina Parit Konkrit Bertetulang Berhampiran Tapak Pasar Malam ke Sungai Kecil Berhampiran SESB... ..	19,966		19,966	
70,150	Menaik Taraf Jalan Raya ke Tapak Pelupusan Sampah	-		-	
2,193	Menaik Taraf Celvert di Jalan Raya Kg. Sokid, Bundu Tuhan Ranau	2,193		2,193	
-	Menyiapkan 4 Kiosk Bersebelahan Pondok Perhentian bas Pekan Ranau	-		-	
1,348	Menaik Taraf Tandas Awam Bangunan Pasar Lama, Ranau	1,348		1,348	
-	Menaik Taraf Tandas Awam Pasar Terbuka Pekan Ranau	-		-	
95	Membina Parit Bertetulang di Jalan Masuk Kedua Kg. Paka II, Ranau	95		95	
-	Membina Laluan Pejalan Kaki dari Tapak Tamu Baru ke Tapak Tamu Lama... ..	-		-	
-	Membina Laluan Pejalan Kaki dari Kawasan Bangunan Kedai Kundasang ke SMK Kundasang	-		-	
-	Menaik Taraf Perhentian Bas (6 nos) di Kawasan Pekan Ranau	-		-	
-	Membina Parit Bertetulang Astrama Yayasan Sabah Kg. Lingkudau, Ranau	-		-	
2,419	Menaik Taraf Jalan Raya Berhampiran Blok M, di Pekan Ranau	2,419		2,419	
5,134	Menaik Taraf Parit Konkrit di Kawasan Perumahan Kerajaan Pekan Ranau	5,134		5,134	

MAJLIS DAERAH RANAU

AKAUN BANTUAN PROJEK RANGSANGAN EKONOMI - (samb.)

<i>Baki Pada 1 Januari 2011</i>	<i>Baki Bantuan Projek Rangsangan Ekonomi</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2011</i>
RM		RM
-	Membina Stor Tambahan untuk Dewan Masyarakat Ranau	-
-	Membina Perhentian Bas di Kg. Kinasaraban ...	-
-	Pemasangan Sistem Pencahayaannya di Kawasan Medan Selera Pekan Ranau... ..	-
-	Pemasangan Sistem Pencahayaannya di Jalan Raya Simpang Kg. Kimolohing ke Simpang Pejabat JKR, Ranau	-
-	Menaik Taraf Susur Tangan Besi dari Simpang Hospital Ranau ke SK Pekan Ranau dan Jalan Kibarambang, Ranau... ..	20,000
-	Menaik Taraf Pintu dan Tingkap Mini Dewan Kg. Bundu Tuhan, Ranau	20,000
-	Menaik Taraf Parit Berdekatan Bangunan Kedai Blok H di Pekan Ranau	20,000
-	Menaik Taraf Tandass Awam Berhampiran Bangunan Kedai Blok D di Pekan Ranau ...	20,000
-	Menaik Taraf Tandass Awam di Padang Pekan Ranau	-
-	Menaik Taraf Tandass Bahagian Atas Dewan Masyarakat Ranau	-
-	Membina Penutup Parit Bersebelahan dengan Bangunan Kedai Blok E di Pekan Ranau ...	-
-	Membina Laluan Pejalan Kaki dari Jalan Masuk ke Kawasan bersehat Tamu Bulanan Pekan Ranau	-
-	Menaik Taraf Susur Tangan Besi di Laluan Pejalan Kaki dari Balai Bomba Ranau ke Simpang Kg. Lingkudau Ranau	-
-	Membina Kawasan Letak Kenderaan di Jalan Raya Masuk Kedua ke SMK Mat Salleh Ranau ...	-
-	Kerja-kerja Menyimen Kawasan Berlubang di Tapak Terminal Bas Pekan Ranau... ..	-
-	Kerja-kerja Membaiki Pagar di Sempadan Padang Pekan Ranau	-
-	Menaik Taraf Laluan Pejalan Kaki di Taman 100 Tahun Pekan Ranau	20,000
-	Menaik Taraf Pelupusan Sampah	200,000
<u>120,518</u>		<u>350,368</u>

MAJLIS DAERAH RANAU

AKAUN BANTUAN PROJEK RANGSANGAN EKONOMI

MEMBINA PARIT KONKRIT BERTETULANG BERHAMPIRAN ASRAMA YAYASAN SABAH, KG. LINGKUDAU

RM					RM				
Baki pada 1 Januari 2011	...	...	...	<u>1</u>	Baki pada 31 Disember 2011	...	...	...	<u>1</u>

MEMBINA TEMPAT LETAK KERETA TAMBAHAN UNTUK TAPAK TAMU
BULANAN BERHAMPIRAN PEJABAT PENERANGAN

RM					RM				
Baki pada 1 Januari 2011	...	...	...	<u>6,277</u>	Baki pada 31 Disember 2011	...	...	...	<u>6,277</u>

MEMBINA PARIT KONKRIT BERTETULANG DARI BALAI BOMBA KE SIMPANG LINGKUDAU RANAU

RM					RM				
Baki pada 1 Januari 2011	...	...	...	<u>12,935</u>	Baki pada 31 Disember 2011	...	...	...	<u>12,935</u>

MEMBINA PARIT KONKRIT BERTETULANG BERHAMPIRAN
TAPAK PASAR MALAM KE SUNGAI KECIL BERHAMPIRAN SESB

RM					RM				
Baki pada 1 Januari 2011	...	...	...	<u>19,966</u>	Baki pada 31 Disember 2011	...	...	...	<u>19,966</u>

MENAIK TARAF JALAN RAYA KE TAPAK PELUPUSAN SAMPAH

RM					RM				
Baki pada 1 Januari 2011	...	...	...	70,150	Dibayar dalam Tahun 2011	...	...	...	70,150
					Baki pada 31 Disember 2011	...	...	...	-
				<u>RM70,150</u>					<u>RM70,150</u>

MAJLIS DAERAH RANAU									
MENAIK TARAF CULVERT DI JALAN RAYA KG. SOKID, BUNDU TUHAN, RANAU									
				RM					RM
Baki pada 1 Januari 2011	...	...	...	<u>2,193</u>	Baki pada 31 Disember 2011	...	...	...	<u>2,193</u>
MENAIK TARAF TANDAS AWAM BANGUNAN PASAR LAMA, RANAU									
				RM					RM
Baki pada 1 Januari 2011	...	...	...	<u>1,348</u>	Baki pada 31 Disember 2011	...	...	...	<u>1,348</u>
MEMBINA PARIT BERTETULANG DI JALAN MASUK KEDUA KG. PAKA II, RANAU									
				RM					RM
Baki pada 1 Januari 2011	...	...	...	<u>95</u>	Baki pada 31 Disember 2011	...	...	...	<u>95</u>
MENAIK TARAF JALAN RAYA BERHAMPIRAN BLOK M DI PEKAN RANAU									
				RM					RM
Baki pada 1 Januari 2011	...	...	...	<u>2,419</u>	Baki pada 31 Disember 2011	...	...	...	<u>2,419</u>
MENAIK TARAF PARIT KONKRIT DI KAWASAN PERUMAHAN KERAJAAN PEKAN RANAU									
				RM					RM
Baki pada 1 Januari 2011	...	...	...	<u>5,134</u>	Baki pada 31 Disember 2011	...	...	...	<u>5,134</u>
MEMBINA STOR TAMBAHAN UNTUK DEWAN MASYARAKAT RANAU									
				RM					RM
Diterima dalam Tahun 2011	...	...	...	20,000	Dibayar dalam Tahun 2011	...	...	...	20,000
				<u>RM20,000</u>	Baki pada 31 Disember 2011	...	...	...	<u>-</u>
				<u>RM20,000</u>					<u>RM20,000</u>

MAJLIS DAERAH RANAU							
MEMBINA PERHENTIAN BAS DI KG. KINASARABAN							
				RM			RM
Diterima dalam Tahun 2011	...	...	...	20,000	Dibayar dalam Tahun 2011	...	20,000
				<u>20,000</u>	Baki pada 31 Disember 2011	...	-
				<u>RM20,000</u>			<u>RM20,000</u>
PEMASANGAN SISTEM PENCAHAYAAN DI KAWASAN MEDAN SELERA PEKAN RANAU							
				RM			RM
Diterima dalam Tahun 2011	...	...	...	20,000	Dibayar dalam Tahun 2011	...	20,000
				<u>20,000</u>	Baki pada 31 Disember 2011	...	-
				<u>RM20,000</u>			<u>RM20,000</u>
PEMASANGAN SISTEM PENCAHAYAAN DI JALAN RAYA SIMPANG KG. KIMOLOHING KE SIMPANG PEJABAT JKR RANAU							
				RM			RM
Diterima dalam Tahun 2011...	...	...	...	20,000	Dibayar dalam Tahun 2011	...	20,000
				<u>20,000</u>	Baki pada 31 Disember 2011	...	-
				<u>RM20,000</u>			<u>RM20,000</u>
MENAIK TARAF SUSUR TANGAN BESI DARI SIMPANG HOSPITAL RANAU KE SK PEKAN RANAU DAN JALAN KIBARAMBANG RANAU							
				RM			RM
Diterima dalam Tahun 2011	...	...	...	20,000	Baki pada 31 Disember 2011	...	20,000
				<u>20,000</u>			<u>20,000</u>
MENAIK TARAF PINTU DAN TINGKAP MINI DEWAN KG. BUNDU TUHAN RANAU							
				RM			RM
Diterima dalam Tahun 2011	...	...	...	20,000	Baki pada 31 Disember 2011	...	20,000
				<u>20,000</u>			<u>20,000</u>

MAJLIS DAERAH RANAU									
MENAIK TARAF PARIT BERDEKATAN BANGUNAN KEDAI BLOK H DI PEKAN RANAU									
				RM					RM
Diterima dalam Tahun 2011	...	...	...	20,000	Baki pada 31 Disember 2011	...	...	...	20,000
				<u>20,000</u>					<u>20,000</u>
MENAIK TARAF TANDAS AWAM BERHAMPIRAN BANGUNAN KEDAI BLOK D DI PEKAN RANAU									
				RM					RM
Diterima dalam Tahun 2011	...	...	...	20,000	Baki pada 31 Disember 2011	...	...	...	20,000
				<u>20,000</u>					<u>20,000</u>
MENAIK TARAF TANDAS AWAM DI PADANG PEKAN RANAU									
				RM					RM
Diterima dalam Tahun 2011...	...	...	...	20,000	Dibayar dalam Tahun 2011	...	...	...	20,000
				<u>20,000</u>	Baki pada 31 Disember 2011	...	...	...	-
				<u>RM20,000</u>					<u>RM20,000</u>
MENAIK TARAF TANDAS BAHAGIAN ATAS DEWAN MASYARAKAT RANAU									
				RM					RM
Diterima dalam Tahun 2011...	...	...	...	20,000	Dibayar dalam Tahun 2011	...	...	...	20,000
				<u>20,000</u>	Baki pada 31 Disember 2011	...	...	...	-
				<u>RM20,000</u>					<u>RM20,000</u>
MEMBINA PENUTUP PARIT BERSEBELAHAN DENGAN BANGUNAN KEDAI BLOK E DI PEKAN RANAU									
				RM					RM
Diterima dalam Tahun 2011...	...	...	...	20,000	Dibayar dalam Tahun 2011	...	...	...	20,000
				<u>20,000</u>	Baki pada 31 Disember 2011	...	...	...	-
				<u>RM20,000</u>					<u>RM20,000</u>

MAJLIS DAERAH RANAU

MEMBINA PENUTUP PARIT BERSEBELAHAN DENGAN BANGUNAN KEDAI BLOK E DI PEKAN RANAU

	RM		RM
Diterima dalam Tahun 2011... ..	20,000	Dibayar dalam Tahun 2011	20,000
		Baki pada 31 Disember 2011	-
	<u>RM20,000</u>		<u>RM20,000</u>

MEMBINA LALUAN PEJALAN KAKI DARI JALAN MASUK KE KAWASAN BEREHAT TAMU BULANAN PEKAN RANAU

	RM		RM
Diterima dalam Tahun 2011	20,000	Dibayar dalam Tahun 2011	20,000
		Baki pada 31 Disember 2011	-
	<u>RM20,000</u>		<u>RM20,000</u>

MENAIK TARAF SUSUR TANGAN BESI DI LALUAN PEJALAN KAKI DARI BALAI BOMBA RANAU
KE SIMPANG KG. LINGKUDAU RANAU

	RM		RM
Diterima dalam Tahun 2011... ..	20,000	Dibayar dalam Tahun 2011	20,000
		Baki pada 31 Disember 2011	-
	<u>RM20,000</u>		<u>RM20,000</u>

MEMBINA KAWASAN LETAK KENDERAAN DI JALAN RAYA MASUK KEDUA KE SMK MAT SALLEH RANAU

	RM		RM
Diterima dalam Tahun 2011... ..	20,000	Dibayar dalam Tahun 2011	20,000
		Baki pada 31 Disember 2011	-
	<u>RM20,000</u>		<u>RM20,000</u>

MAJLIS DAERAH RANAU

KERJA-KERJA MENYIMEN KAWASAN BERLUBANG DI TAPAK TERMINAL BAS PEKAN RANAU

				RM					RM
Diterima dalam Tahun 2011...	...	...	...	20,000	Dibayar dalam Tahun 2011	...	...	...	20,000
					Baki pada 31 Disember 2011	...	...	...	-
				<u>RM20,000</u>					<u>RM20,000</u>

KERJA-KERJA MEMBAIKI PAGAR DI SEMPADAN PADANG PEKAN RANAU

				RM					RM
Diterima dalam Tahun 2011...	...	...	...	20,000	Dibayar dalam Tahun 2011	...	...	...	20,000
					Baki pada 31 Disember 2011	...	...	...	-
				<u>RM20,000</u>					<u>RM20,000</u>

MENAIK TARAF LALUAN PEJALAN KAKI DI TAMAN 100 TAHUN PEKAN RANAU

				RM					RM
Diterima dalam Tahun 2011...	...	...	...	20,000	Baki pada 31 Disember 2011	...	...	...	20,000
				<u>RM20,000</u>					<u>RM20,000</u>

MENAIK TARAF TAPAK PELUPUSAN SAMPAH

				RM					RM
Diterima dalam Tahun 2011...	...	...	...	200,000	Baki pada 31 Disember 2011	...	...	...	200,000
				<u>200,000</u>					<u>200,000</u>

PUBLIC NOTICE**No. 983**

[No. JPIN/AC/400-14/3/12/Jld. 4/(168)]

ARAHAN PERBENDAHARAAN
(Arahan Perbendaharaan 162)
SENARAI DEPOSIT YANG TIDAK DITUNTUT DI
JABATAN PERIKANAN SABAH

Adalah dengan ini dimaklumkan kepada pihak awam bahawa selaras dengan peruntukan Arahan Perbendaharaan 162, Arahan Perbendaharaan, berikut adalah senarai deposit yang tidak dituntut selepas 12 bulan dari tarikh deposit boleh dikembalikan. Jika deposit ini masih tidak dituntut dalam masa tiga (3) bulan selepas pemberitahuan ini maka ia akan dikreditkan sebagai hasil oleh Jabatan Perikanan Sabah.

LAMPIRAN W

(Arahan Perbendaharaan 162)

DEPOSIT YANG TIDAK DITUNTUT BAGI TAHUN 1983 - 1988

<i>Bil</i>	<i>Nama Pendeposit</i>	<i>Nombor Resit/ Tarikh</i>	<i>Amoun (RM)</i>
1.	Abd. Ladis b. Jattah	080302 / 16.03.1988	50.00
2.	Abd. Rahim b. Diar	080234 / 20.01.1988	20.00
3.	Abd. Rahman Hj. Jamudin	090292 / 12.02.1988	20.00
4.	Ag. Ludi b. Hj. Lasai	080273 / 04.02.1988	20.00
5.	Ali Ahmad	080260 / 02.02.1988	20.00
6.	Ali Hj. Jalil	080281 / 06.02.1988	20.00
7.	Ali Omar bin Ahmad	080267 / 02.02.1988	20.00
8.	Amin Yusp	080264 / 02.02.1988	20.00
9.	Ang Maa Sah	AG577111 / 08.05.1984	50.00
10.	Ang Men Sah	080226 / 11.01.1988	50.00
11.	Argali Hj. Ibrahim	080283 / 06.02.1988	20.00
12.	Asit Osop	080270 / 02.02.1988	20.00
13.	Asli Abdul Wahap	080291 / 09.02.1988	20.00
14.	Atee Satak	080239 / 22.01.1988	20.00
15.	Bubah bte Hussien	AB577717 / 05.10.1984	50.00
16.	Chan Chi Nam	AB577113 / 13.06.1984	50.00
17.	Chan Chi Nam	AB577114 / 13.06.1984	50.00
18.	Chin Sie Yui	AB577112 / 13.06.1984	50.00

PUBLIC NOTICE - (cont.)
ARAHAN PERBENDAHARAAN - (samb.)

LAMPIRAN W - (samb.)

(Arahan Perbendaharaan 162)

DEPOSIT YANG TIDAK DITUNTUT BAGI TAHUN 1983 - 1988

<i>Bil</i>	<i>Nama Pendeposit</i>	<i>Nombor Resit/ Tarikh</i>	<i>Anaun (RM)</i>
19.	Chong Li Kyun	080338 / 01.11.1988	100.00
20.	Dg. Dasar Dg. Salmah	080253 / 26.01.1988	20.00
21.	Endad Samad	080250 / 25.01.1988	20.00
22.	Hairun bin Adon	080256 / 27.01.1988	20.00
23.	Haji Apong b. Samamin	080318 / 20.05.1988	50.00
24.	Haji Hamzah Gusleh	AB577102 / 16.08.1983	50.00
25.	Haji Ibrahim Hj. Jubai	080219 / 03.09.1987	50.00
26.	Hamzah bin Yusop	080263 / 02.02.1988	20.00
27.	Haris Jais	AB577133 / 03.03.1986	50.00
28.	Hassan bin Sayuti	577145 / 07.04.1986	150.00
29.	Haji Anggatis Ajang	080240 / 22.01.1988	20.00
30.	Hj. Apong b. Samamin	080210 / 28.04.1987	50.00
31.	Hj. Bakar AAE	AB577109 / 02.04.1984	50.00
32.	Hj. Karim Hj. Duraman	080301 / 11.03.1988	50.00
33.	Hj. Karim Hj. Ruraman	AB577143 / 26.03.1986	50.00
34.	Jansaih bin Asmat	080246 / 25.01.1988	20.00
35.	Kassin Hamidah	080259 / 02.02.1988	20.00
36.	Khannis Atang	080251 / 25.01.1988	20.00
37.	Khooh Chiang Bung	080294 / 20.02.1988	50.00
38.	Koo Pui Hua	AB577105 / 07.02.1984	50.00
39.	Koo Pui Hua	080321 / 14.07.1988	50.00
40.	Kwek See Liang	AB577718 / 12.10.1984	150.00
41.	Kwek See Liang	080220 / 15.09.1987	50.00
42.	Kwek See Liang	080298 / 08.03.1988	50.00
43.	Kwek See Liang	080299 / 08.03.1988	50.00
44.	Kwek See Liang	080300 / 08.03.1988	250.00
45.	Lai Ten Sang	AB577145 / 03.10.1986	50.00

LAMPIRAN W - (*samb.*)
(Arahan Perbendaharaan 162)
DEPOSIT YANG TIDAK DITUNTUT BAGI TAHUN 1983 - 1988

<i>Bil</i>	<i>Nama Pendeposit</i>	<i>Nombor Resit/ Tarikh</i>	<i>Amount (RM)</i>
46.	Lai Ten Sang	080296 / 07.03.1988	50.00
47.	Lai Ten Sang	080297 / 07.03.1988	100.00
48.	Lai Ten Sang	030346 / 18.01.1989	50.00
49.	Lee Sick Hing	080335 / 27.10.1988	100.00
50.	Mansor Badin	080248 / 25.01.1988	20.00
51.	Mohamad Gimba	080255 / 26.01.1988	20.00
52.	Mohd. Idris Menewaneng	080319 / 26.01.1988	50.00
53.	Mohd. Maidin Diar	080280 / 06.02.1988	20.00
54.	Mulyadi Guliga	080244 / 25.01.1988	20.00
55.	Mustapha b. Pg. Sulaiman	080285 / 06.02.1988	20.00
56.	Nasir Gani	080245 / 25.01.1988	20.00
57.	Osman Momin	080238 / 22.01.1988	20.00
58.	Pan Su Koi	AB577116 / 27.06.1984	50.00
59.	Pan Su Koi	080233 / 12.01.1988	50.00
60.	Peter Lee Fah Loi	577129 / 22.02.1986	150.00
61.	Saipuddin Damang	080341 / 04.01.1989	100.00
62.	Salleh Kasim	080275 / 04.02.1988	20.00
63.	Sh. Abd. Razak Sh. Salleh	080268 / 02.02.1988	20.00
64.	Shung Gek Khin	080225 / 11.01.1988	100.00
65.	Shung Gek Khin	080340 / 23.12.1988	100.00
66.	Shung Gek Lang	AB577103 / 06.12.1983	50.00
67.	Syamsuddin Ahmad	080265 / 02.02.1988	20.00
68.	Tamang bte Badullah	080271 / 04.02.1988	20.00
69.	Tambi Kassim	080243 / 25.01.1988	20.00
70.	Tambuyong Baharun	080221 / 25.09.1987	50.00
71.	Tambuyong Baharun	080310 / 21.03.1988	50.00
72.	Yahu Ambing	080293 / 12.02.1988	20.00
73.	Yee Kwok Wah	080229 / 11.01.1988	20.00

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2014 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2014

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM	
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	...	120.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	...	180.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)		2.40
Sesuai maskah Warta Kerajaan, Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.		
Tidak lebih daripada 8 muka	...	1.80
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	...	2.40
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	...	3.00
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	...	3.60
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	...	4.20
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	...	5.40
Lebih daripada 96 muka	...	7.20
		dan tambah RM1.20
		untuk setiap 32 muka
		yang lebih.

Senaskah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2014 (dijilid dengan Kulit Keras) RM 42.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (melaut).

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.

